

Promemoria assicurazione

Questo promemoria dà una sintesi sui diversi metodi assicurativi.

Prevenzione degli incidenti sportivi

Nella prevenzione degli incidenti sportivi si parte da due principi fondamentali.

Principio di autoprotezione

„Lo sport è collegato per sua natura e regolarmente con pericoli per il corpo e la vita di chi lo pratica. Nella stessa misura, si cerca di evitare o ridurre il più possibile questi pericoli e di garantire al meglio la sicurezza e la salute degli sportivi. Ciò viene inteso come principio di autoprotezione, e ci ordina di lavorare e rimanere nell'interesse dell'integrità fisica degli sportivi (Upi, 2012b, pag. 46)“.

Principio della protezione personale

„Non solo tutto l'ambiente che circonda una persona che fa sport (ad es. altre sportive/altri sportivi, produttori di equipaggiamenti e misure di sicurezza, gestori di impianti, organizzatori di competizioni) deve aver cura della sua integrità fisica, ma anche la sportiva/lo sportivo stesso deve in gran parte prendersene cura. Il principio di autoprotezione, secondo cui occorre osservare tutte le misure possibili e accettabili per la protezione dell'integrità fisica dello sportivo, e il principio di responsabilità sportiva individuale, il quale invece mette in chiaro che i danni unicamente riconducibili alla realizzazione nel singolo caso del cosiddetto rischio di base tipico della disciplina sportiva, devono essere assunti dallo stesso sportivo. Dove gli infortuni e le conseguenze delle lesioni sono attribuibili alla persona che fa sport, non ha senso o solo poco senso investire nel miglioramento delle strutture. Analogamente il principio di autoprotezione orientato alla prevenzione comportamentale giunge ai suoi limiti se questa prevenzione comportamentale è focalizzata sul fattore di rischio «pericolo per terzi»: nei casi in cui gli infortuni e le lesioni sono attribuibili alla sportiva/allo sportivo stessa/o, non ha senso o solo poco senso investire nella conformazione del comportamento delle altre persone che fanno sport (UPI, 2012b. pag. 46)“.

Assicurazione infortuni

Nell'ambito dell'assicurazione infortuni si tratta prevalentemente di pericolo o lesioni personali.

Basi LAINF

Secondo la legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) ogni dipendente deve esser assicurato dal datore di lavoro con un'assicurazione contro gli infortuni professionali. Se il dipendente lavora più di 8 ore settimanali, il dipendente deve essere assicurato dal datore per gli infortuni non professionali.

AVS

Se l'istruttore di running riceve dall'associazione/società un'indennità che supera i CHF 2300.- l'anno, è obbligatorio pagare i contributi AVS/AI/AD/IPG (vedi. GYMlive, 2008).

Assicurazione di responsabilità civile

Nell'ambito dell'assicurazione di responsabilità civile (RC) si tratta in particolare di (Upi, 2012b, pag. 103):

1. infortunio dopo che sono stati messi in pericolo terzi, dopo esser stati feriti da qualcuno nello stesso gioco o da qualcuno che pratica sport su un campo accanto;
2. o a causa di condizioni subottimali per le quali sono responsabili terzi che gestiscono l'impianto, organizzatori ecc.

Basi del codice delle obbligazioni

L'art. 41 del Codice delle obbligazioni prevede:

1. Chiunque è tenuto a riparare il danno illecitamente cagionato ad altri sia con intenzione, sia per negligenza od imprudenza.
2. Parimente chiunque è tenuto a riparare il danno che cagiona intenzionalmente ad altri con atti contrari ai buoni costumi

Domande ricorrenti (vedi. ktipp, 2009)

1. È obbligatoria un'assicurazione di protezione civile privata?

No. La RC privata è molto consigliata. Chi ad esempio provoca un incidente sugli sci, coinvolgendo un padre di famiglia, deve assumersi tutti i costi. Questo può tranquillamente costare centinaia di migliaia di franchi. Questi costi li assume invece la RC se assicurati.

2. Quali danni sono coperti?

L'assicurazione si assume danni a cose o persone, che l'assicurato arreca ad altri. In questo settore rientrano costi per la salute, indennità perdita di guadagno o risarcimento per danni morali.

3. Quando si è ritenuti responsabili?

È ritenuto responsabile chiunque cagioni un danno economico a qualcuno. Anche un'azione per negligenza (senza intenzione) comporta una colpa. Si parla di negligenza in caso di trascuratezza o disattenzione.

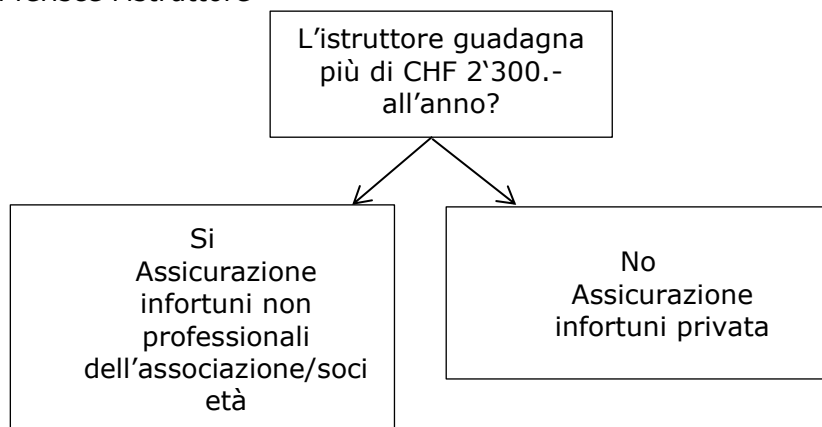
Ambiti della RC

In ambito sportivo si può differenziare tra RC privata, della società sportiva e della RC aziendale. A seconda dell'organizzazione (società o incontro privato, o coaching), bisogna stipulare un diverso contratto di RC. Dato che le condizioni puntuali possono essere molto diverse e che un'assicurazione individuale direttamente concordata con un partner d'assicurazione è necessaria, non è possibile concludere contratti quadro tramite Swiss-Athletics.

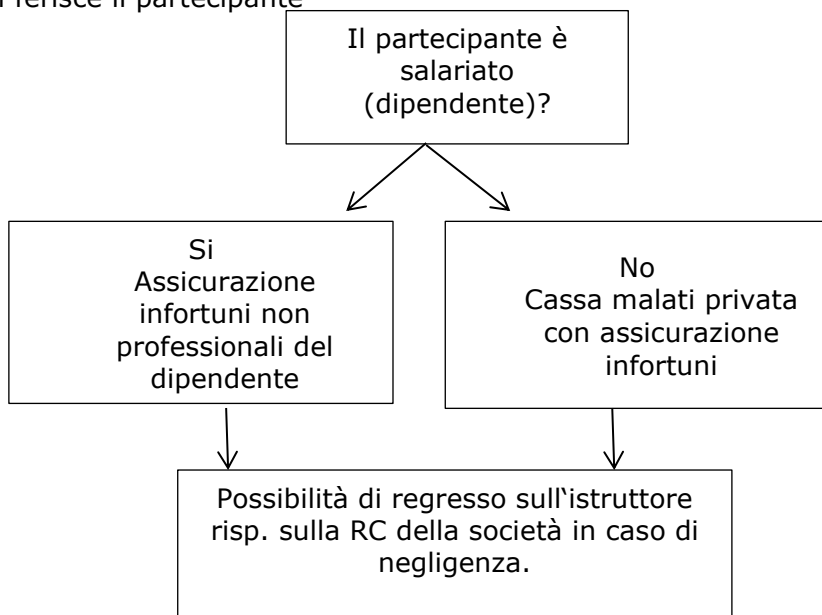
Valutazione dei casi

In caso di incidente deve essere valutata la situazione assicurativa di caso in caso. Di seguito uno schema di base.

Se si ferisce l'istruttore



Se si ferisce il partecipante



Esempi pratici

Occhiali rotti e occhio ferito

Un membro in pensione chiede un risarcimento per la franchigia di CHF 740.-. Durante un gioco è stato colpito accidentalmente alla testa da un pallone. In seguito è stato in cura medica per quasi sei mesi. Come viene considerato questo caso? La percentuale di partecipanti in pensione è in aumento, questo non viene coperto interamente con l'assicurazione infortuni.

- ➔ Per un rischio personale, deve essere coperto dall'assicurazione infortuni; se questo non è sufficiente serve un'assicurazione complementare. Il regresso sull'istruttore non è possibile.

Partecipante ferito su un terreno sconnesso

L'istruttore corre con dei podisti principianti su un sentiero con molte radici. Il sentiero è diventato molto ripido e una partecipante non voleva continuare. L'istruttore però insiste, non le presta aiuto e corre davanti. La partecipante cade e si frattura una gamba.

- ➔ Il regresso è possibile, dato che si tratta di un comportamento negligente dell'istruttore.

Bibliografia

Upi. (2012b). *Sportunfallprävention aus rechtlicher Sicht. bfu-Report Nr. 67*. Bern: Beratungsstelle für Unfallverhütung.

Gymlive. (2008). Wie ist bezahlte Ehrenamtlichkeit versichert? Zugriff am 30.5.2016 unter http://www.stv-fsg.ch/fileadmin/user_upload/stvfsgch/dokumente/versicherung/gut_zu_wissen/Bezahlte_Ehrenamtlichkeit_d.pdf

Ktipp. (2009). 10 Fragen zur Privathaftpflichtversicherung. Zugriff am 20.7.2016 unter <https://www.ktipp.ch/artikel/d/10-fragen-zur-privathaftpflicht-versicherung/>

Informazioni per membri FSG: www.stv-fsg.ch/de/versicherung-svk/